CONGRESO DE LA NACIÓN

Dirección de Administración y Finanzas
Unidad Operativa de Contratación

-----*-----

ACTA DE APERTURA DE SOBRES DE OFERTA

En la ciudad de Asunción, a los treinta y un días del mes de julio del año dos mil trece, siendo las diez horas, se reúnen en la sala de reuniones de la H. Cámara de Senadores los señores: Nelson Fabián Cano Morinigo, Director de Control Interno; Econ. Marta Segovia, Directora de Auditoría Interna, en carácter de Fiscalizadora u Observadora; Lic. Carlos Duarte, Jefe de Contratación Directa de la Unidad Operativa de Contratación, el señor Luis Otazu con CI N° 4.958.400 en representación de la firma ELPE Ingeniería y el señor Gustavo Megherz con CI N° 3.833.344 en representación de la firma Golden Trade S.R.L., para la apertura de sobres oferta correspondiente a la ***Contratación Directa N° 17/13****. Dicho llamado corresponde a la* ***"Provisión de Elementos de Limpieza para el Parlamento del Mercosur"****, con CDP N° 205/2013 de fecha 08 de julio de 2013, PAC N° 261543. El señor Carlos Duarte informa que dicha solicitud fue comunicada a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas en fecha 22 de julio de 2013, con expediente N° 325236. Al efecto, se remitieron las notas de invitación en fecha 25 de julio de 2013 a las firmas: DISTRIBUIDORA MELODY, GL VENTAS, HARDY SAECA, AGROABASTO, LA FAVORITA S.A. y SUPERMERCADO DON LORENZO. Presentando oferta las firmas:* ***ELPE INGENIERIA, GL VENTAS y SERVICIOS y GOLDEN TRADE S.R.L.*** *Se procede a la apertura de los sobres y la verificación cuantitativa de los documentos solicitados en el anexo E "Documento de la Oferta", que son los siguientes: ----------*

OFERENTES	ELPE INGENIERIA	GL VENTAS y SERVICIOS	GOLDEN TRADE S.R.L.
Constancia del SIPE N°	----*----	1.259.194	1.259.237
I. Documentos comunes para Personas Físicas y Jurídicas.			
a) Formulario de Oferta.	Presenta	Presenta	Presenta
b) Garantic de Mantenimiento de Oferta.	Presenta	Presenta	Presenta
c) Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 y de integridad conforme al artículo 20, inc. "w", ambos de la Ley N° 2051/03 de acuerdo con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la Dirección General de Contrataciones Públicas.	Presenta	Presenta	Presenta
d) Declaración Jurada en la que se garantice que el oferente no se encuentra involucrado en prácticas que violen derechos de los menores estipulados en la Constitución Nacional, los Convenios 138 y 182 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el Código del Trabajo, Código de la Niñez y la Adolescencia, demás leyes y normativas vigentes en la República del Paraguay, conforme al formato aprobado por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas en la Resolución DNCP N° 941/2010.	Presenta	Presenta	Presenta
e) Fotocopia simple de la patente Municipal del Oferente.	No Presenta	Presenta	Presenta
II. Documentos legales para oferentes individuales que sean personas físicas.			
a) Fotocopia simple de la cédula de identidad del firmante de la oferta.	Presenta	Presenta	N/A
b) Fotocopia simple de la cédula tributaria del oferente (RUC).	Presenta	Presenta	N/A
c) Fotocopia simple de su última declaración de IVA y/o Impuesto a la Renta.	No Presenta	Presenta	N/A
d) En el caso que suscriba la oferta otra persona en su representación, deberá acompañar una fotocopia simple de su cédula de identidad y una fotocopia autenticada del poder suficiente otorgado por Escritura Pública para presentar la oferta y representarlo en los actos de la licitación. No es necesario que el Poder esté inscripto en el Registro de Poderes.	Presenta	Presenta	N/A
e) Fotocopia autenticada de la última declaración de IVA y/o del Impuesto a la Renta o Certificado de Cumplimiento Tributario expedido en el mes anterior a la presentación de la oferta.	Presenta	Presenta	N/A
f) Autorización del Fabricante, Representante o Distribuidor en caso de que la empresa oferente no haya fabricado o elaborado el	N/A	N/A	N/A

Carlos Duarte

ELPE Ingeniería
Teléf.: 682.269

Econ. Gladys Marta Segovia R.
Auditoría Interna
Honorable Cámara de Senadores

Nelson Fabián Cano Morinigo
Director de Control Interno
Honorable Cámara de Senadores

CONGRESO DE LA NACIÓN

Dirección de Administración y Finanzas
Unidad Operativa de Contratación

-----*-----

OFERENTES	ELPE INGENIERIA	GL VENTAS y SERVICIOS	GOLDEN TRADE S.R.L.
producto ofertado, sino sea importador y/o distribuidor de los bienes.			
III. Documentos legales para Oferentes individuales que sean Personas Jurídicas.			
a) Fotocopia autenticada de los documentos que acrediten la existencia legal de la persona jurídica tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Sección Personas Jurídicas de la Dirección de Registros Públicos.	N/A	N/A	Presenta
b) Fotocopia simple de la cédula tributaria (constancia de inscripción en el Registro Único de Contribuyentes RUC) y de los Documentos de Identidad de los representantes o apoderados de la Sociedad.	N/A	N/A	Presenta
c) Fotocopia autenticada de los documentos que acrediten las facultades del firmante de la oferta para comprometer al oferente. Estos documentos pueden consistir en: un poder suficiente otorgado por Escritura Pública (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o los documentos societarios que justifiquen la representación del firmante, tales como las actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.	N/A	N/A	Presenta
d) Fotocopia autenticada de la declaración de IVA del último mes vencido y/o del Impuesto a la Renta o Certificado de Cumplimiento Tributario expedido en el mes anterior a la presentación de la oferta.	N/A	N/A	Presenta
e) Autorización del Fabricante, Representante o Distribuidor en caso de que la empresa oferente no haya fabricado o elaborado el producto ofertado, sino sea importador y/o distribuidor de los bienes.	N/A	N/A	N/A
IV. Documentos legales para Oferentes en Consorcio			
a) Cada integrante del Consorcio que sea una persona física domiciliada en la República del Paraguay deberá presentar los documentos requeridos para Oferentes individuales especificados en el apartado (II) precedente. Cada integrante del Consorcio que sea una persona jurídica domiciliada en el Paraguay deberá presentar los documentos requeridos para Oferentes individuales en el apartado (III) precedente.	N/A	N/A	N/A
b) Original o Fotocopia del Consorcio constituido o del acuerdo de intención de constituir el Consorcio en caso de resultar adjudicados y antes de la firma del contrato, en el que se indicarán con precisión los puntos establecidos en el artículo 48, incisos 2° y 3° del Decreto Reglamentario N° 5.174/05. El acuerdo de intención deberá hallarse instrumentado, como mínimo en un documento privado con certificación de firmas por Escribano Público. El Consorcio constituido deberá estar formalizado por Escritura Pública.	N/A	N/A	N/A
c) Fotocopia autenticada de los Documentos que acrediten las facultades de los firmantes del acuerdo de intención de consorciarse. Estos documentos pueden consistir en: 1) un poder suficiente otorgado por escritura pública por cada Miembro del consorcio (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o 2) los documentos societarios de cada Miembro del Consorcio, que justifiquen la representación del firmante, tales como actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.	N/A	N/A	N/A
d) Fotocopia autenticada de los documentos que acrediten las	N/A	N/A	N/A

ELPE Ingeniería
Teléf.: 682.269

Jefe de Contratación Directa - U.O.C.
Honorable Cámara de Senadores

Econ. Gladys Marta Segovia R.
Auditoría Interna
Honorable Cámara de Senadores

Director de Control Interno
Honorable Cámara de Senadores

CONGRESO DE LA NACIÓN

Dirección de Administración y Finanzas
Unidad Operativa de Contratación
-----*-----

OFERENTES	ELPE INGENIERIA	GL VENTAS y SERVICIOS	GOLDEN TRADE S.R.L.
facultades del firmante de la oferta para comprometer al Consorcio, cuando se haya formalizado el Consorcio. Estos documentos pueden consistir en: *1) un poder suficiente otorgado por escritura pública por la Empresa Líder del consorcio (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o* *2) los documentos societarios de la Empresa Líder, que justifiquen la representación del firmante, tales como actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.*			
V. Otros documentos.			
a) Planilla de datos de los bienes ofertados en los ítems 4, 5 y 6 con la siguiente información mínima: *a. Denominación del producto (en forma general basada en su función y/o naturaleza del mismo).* *b. Marca o nombre.* *c. Número de registro de la Empresa titular y del Producto otorgado por el MSP y BS.* *d. Nombre, Domicilio y teléfono de la empresa titular del producto.* *e. País de origen del producto.* *f. Contenido neto.* *g. Composición*	*No Presenta*	*Presenta*	*No Presenta*
b) Presentar Muestra.	*No Presenta*	*No Presenta*	*No Presenta*

Seguidamente, se da lectura a las ofertas con los siguientes resultados: ----------

Ítem	De scripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad Mínima	Cantidad Máxima	ELPE Ingeniería Precio unitario IVA incluido	GL Ventas y Servicios Precio unitario IVA incluido	Golden Trade Precio unitario IVA incluido
1	Franela de color amarillo, medida mínima de 30 x 37 cm., 100% algodón, costura de poliéster.	Unidad	25	50	3.760.-	2.875.-	3.375.-
2	Lustra mueble líquido perfumado en frascos de 250 ml. Ingredientes: aceite mineral, tensoactivos, solvente de petróleo y agua.	Unidad	10	20	12.230.-	4.500.-	6.260.-
3	Limpia vidrio líquido con atomizador de 500 ml en frascos de plástico. Composición: Isopropanol, etanol, novilsenol 100, amionaco, fragancia y colorante	Unidad	25	50	12.230.-	6.000.-	7.500.-
4	Desodorante de ambiente líquido biodegradable, concentración mínima al 5% con Registro Domisanitarios de la D.N.V.S., envasado en origen en recipientes cerrados, con tapa rosca	Litros	50	100	3.980.-	2.700.-	3.480.-

Carlos Duarte
Jefe de Contratación Directa - U.O.C.
Honorable Cámara de Senadores

ELPE Ingeniería
Teléf.: 682.269

Econ. Gladis Marta Segovia R.
Auditoría Interna
Honorable Cámara de Senadores

Director de Control Interno
Honorable Cámara de Senadores

CONGRESO DE LA NACIÓN

Dirección de Administración y Finanzas
Unidad Operativa de Contratación
-----*-----

Ítem	De scripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad Mínima	Cantidad Máxima	ELPE Ingeniería Precio unitario IVA incluido	GL Ventas y Servicios Precio unitario IVA incluido	Golden Trade Precio unitario IVA incluido
	sellada de modo a garantizar la llegada a destino del producto sin averias ni deformaciones que pudieran afectar las caracteristicas propias del contenido del mismo. Presentación en frascos de 1 litro (fragancia lavanda) Composición: tensoactivo, esencia, colorante y agua. Identificación de vencimiento mínimo de un año posterior a la recepción, impresos.						
5	Detergente líquido concentrado con Registro Domisanitarios de la D.N.V.S., envasado en origen en recipientes cerrados, con tapa rosca sellada de modo a garantizar la llegada a destino del producto sin averias ni deformaciones que pudieran afectar las caracteristicas propias del contenido del mismo. Presentación en frascos de 1 litro. Composición: ácido docesilbenceno sulfónico 10%, soda cáustica 2%, cloruro de sodio 2%, colorante. Identificación de vencimiento mínimo de un año posterior a la recepción, impresos.	Litros	50	100	4.530.-	4.700.-	5.095.-
6	Hipoclorito de Sodio (cloro) líquido, de uso doméstico para limpieza en frascos de 1 litro, concentrado al 8% con contenido mínimo de 110 g/l de cloro activo biodegradable certificado por CAPACLOR. Indicar las exigencias de las disposiciones legales vigentes (registros sanitarios) contenido de cloro activo en g/l, fecha de envasado, vecimiento y lote en forma clara. Envasado en material de plástico reforzado con tapa rosca	Litros	50	100	2.880.-	3.500.-	4.115.-

Carlos Marte
Jefe U.O.C.
Honorable Cámara de Senadores

ELPE Ingeniería
Teléf.: 682.269

Econ. Cledys María Sosa R.
Asesora Interna
Honorable Cámara de Senadores

Nelson Fabián Canas Morínigo
Director de Control Interno
Honorable Cámara de Senadores

CONGRESO DE LA NACIÓN

Dirección de Administración y Finanzas
Unidad Operativa de Contratación
-----*-----

Ítem	De scripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad Mínima	Cantidad Máxima	ELPE Ingeniería Precio unitario IVA incluido	GL Ventas y Servicios Precio unitario IVA incluido	Golden Trade Precio unitario IVA incluido
	sellada de modo a garantizar la llegada a destino del producto sin averias ni deformaciones que pudieran afectar las características propias del contenido del mismo.						
7	Desodorante de ambiente en aerosol en frasco de 400 ml. como mínimo (fragancias varias) con fecha de vencimiento mínimo de un año posterior a la recepción. Composición: aceite esencial, estabilizador, solvente y propelente.	Unidad	50	100	9.810.-	6.995.-	8.425.-
8	Trapo para piso de alta resistencia medidas: 40 x 60 cm. (medida mínima), 100 % algodón, según muestra.	Unidad	25	50	4.750.-	3.000.-	3.850.-
9	Desodorante para inodoro en pastillas perfumadas y con canasta, de 35 gr. como mínimo. Composición: ácido sulfonico, alcalinizante, humectante, aditivos, esencia y colorante.	Unidad	25	50	10.250.-	5.600.-	2.590.-
10	Bolsa de basura de 40 litros reforzado de 50 micrones, en paquetes de 10 unid. color negro.	Unidad	25	50	2.990.-	1.475.-	1.625.-
11	Escobillón de metal hueco con revestido de plástico, cerdas suaves de 9 cm. de largo como mínimo.	Unidad	5	10	23.230.-	22.000.-	8.740.-
12	Guantes de goma color amarillo, tamaño grande, resistente, de alta calidad, antideslizantes, antialérgicos en paquetes de un par.	Unidad	5	10	7.280.-	8.500.-	8.750.-
13	Palo de repasar metálico con revestido de plástico, escurridor de plástico y cabeza de plástico de 40 cm x 63 cm con goma de 2 cm como mínimo.	Unidad	5	10	19.930.-	29.750.-	8.740.-
14	Jabón líquido para manos en frascos de 350 cc. Con dosificador.	Unidad	25	50	12.560.-	5.000.-	8.430.-
15	Repasador de cocina	Unidad	25	50	8.050.-	4.350.-	4.375.-

ELPE Ingeniería
Teléf.: 682.269

Econ. Gladys Marta Segovia R.
Auditoría Interna
Honorable Cámara de Senadores

Director de Control Interno
Honorable Cámara de Senadores

CONGRESO DE LA NACIÓN

Dirección de Administración y Finanzas
Unidad Operativa de Contratación

-----*-----

Ítem	De scripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad Mínima	Cantidad Máxima	ELPE Ingeniería Precio unitario IVA incluido	GL Ventas y Servicios Precio unitario IVA incluido	Golden Trade Precio unitario IVA incluido
	estampado 100 % algodón 40 x 63cm. (medida mínima) varios diseños.						
16	Trapo rejilla tupida color blanco con fibras de alto poder de absorción. Medida mín. 50 x 40 cm.	Unidad	25	50	4.310.-	2.500.-	2.790.-

No habiendo nada más que agregar, se da por terminado el acto siendo las diez horas y treinta minutos.----------

ELPE Ingeniería
Teléf.: 682.269

Econ. Gladys Marta Segovia R.
Auditoria Interna
Honorable Cámara de Senadores

Nelson Fabián Cano Morínigo
Director de Control Interno
Honorable Cámara de Senadores

Carlos Duarte
Jefe de Contratación Directa - U.O.C.
Honorable Cámara de Senadores